

힐튼 그랜드 베케이션스 코리아 경품행사 캠페인 2021 년도 규약 10 월 – 3 월

응모 또는 당첨을 위해 구매할 필요는 없으며, 그 어떠한 구매 또는 결제도 당첨 확률에 영향을 주지 않습니다. 본 경품행사에 응모하기 위해서는 이메일 주소가 필요합니다.

힐튼 그랜드 베케이션스 코리아 경품행사 캠페인은 일본 표준시(이하 "JST")로 2021 년 10 월 1 일에 시작하여 JST 기준 2022 년 3 월 31 일 오후 5 시에 종료됩니다(이하 "응모 기간").

경품행사는 본 공식 규정이 적용되며, 모든 응모자는 본 공식 규정의 약관에 준수할 것을 동의합니다.

본 경품행사의 총 책임을 지고 있는 주최사는 힐튼 리조트 코퍼레이션 (주소 : 6355 Metro West Boulevard, Suite 180, Orlando, Florida, USA 32835), 힐튼 리조트 마케팅 코퍼레이션 (주소 : 8-17-1-8F (CRM) Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan 160-6108) 과 힐튼 리조트 마케팅 코리아 유한회사 (주소:서울시 중구 소월로 50 밀레니엄 힐튼 서울 호텔 2 층 04637 한국)입니다(이하 '주최사').

응모 방법: 아래 기재한 바와 같이 응모 기간 중에 응모 장소에 직접 방문 또는 온라인을 통해 경품행사에 응모할 수 있습니다.

현장 응모: 일본, 괌 또는 하와이에 위치한 힐튼 그랜드 베케이션스 데스크에서 당사에서 마련한 전자기기를 통해 응모할 수 있습니다. 응모 기간 중에 응모 장소의 해당 영업시간 내에 이름, 주소, 전화번호 및 이메일 주소를 입력하여(필수 입력 사항), 제출해 주십시오. 아래 기재된 경품행사 응모 장소인 힐튼 그랜드 베케이션스 데스크는 주최사에 의해 사전 통지 없이 위치가 변경되거나 운영이 중단될 수 있습니다.

• 일본:

힐튼 니세코 빌리지 힐튼 도쿄 콘래드 도쿄 힐튼 도쿄 베이 힐튼 도쿄 오다이바 힐튼 오다와라 리조트 & 스파 힐튼 나고야 힐튼 오사카 콘래드 오사카 힐튼 후쿠오카 시호크 힐튼 오키나와 채탄 리조트 힐튼 오키나와 세소코 리조트 더블트리 바이 힐튼 나하

더블트리 바이 힐튼 나하슈리성

나리타 국제 공항
하네다 국제 공항
주부 센트레아 국제 공항
간사이 국제 공항
이타미 공항
후쿠오카 공항
나하 공항

T 갤러리아 by DFS 오키나와 고텐바 프리미엄 아울렛 고베 산다 프리미엄 아울렛 시스이 프리미엄 아울렛 도키 프리미엄 아울렛 도스 프리미엄 아울렛 미쓰이 아울렛 파크 재즈 드림 나가시마

- <u> 괌</u>:
 T 갤러리아 by DFS 괌 및 힐튼 괌 리조트 & 스파
- 하와이:

힐튼 하와이안 빌리지 와이키키 비치 리조트 T 갤러리아 by DFS 하와이 알라모아나 센터 와이켈레 프리미엄 아울렛 인터내셔널 마켓 플레이스

• 이외에 일본, 한국, 괌 및 하와이에 있는 기타 힐튼 그랜드 베케이션스 마케팅 데스크, 인포메이션 데스크 및 컨시어지 데스크

온라인 응모: 해당 웹사이트 https://e.hiltongrandvacations.com/kr/swp/ (이하 "응모 사이트", 필요한 경우 주최사는 부가적인 사이트를 추가할 수 있습니다.)를 방문하거나 주최사가 제공한 QR Code 를 스캔하여 경품행사에 응모해 주십시오. 응모하기 위해 이름, 주소, 전화번호 및 이메일 주소는(필수 입력 사항) 반드시 제공해야 합니다. 온라인 응모신청은 2022 년 3월 31일 오후 5시(JST)까지이며, 하루 한 사람당 단 한 번만 응모할 수 있습니다. 다른 개인 또는 단체에서 신청한 응모 및/또는 상업적인 경품 구독 통지를 포함하되이에 한정되지 않은 기타 웹 사이트 또는 이메일 주소에서 비롯된 응모 및/또는 서비스 사이트에 가입하는 방식으로 이루어진 응모는 무효로 처리되고 본 경품행사에서 실격됩니다. 응모 절차를 자동화하는 장치 또는 소프트웨어 프로그램 사용은 금지되어 있습니다.

<u>우편 응모</u>: 종이에 이름, 주소, 전화번호 및 이메일 주소를(필수 입력 사항) 자필로 작성하여 우표를 붙인 봉투에 넣은 후 아래 적힌 주소로 우편물을 발송하여 응모할 수 있습니다. Hilton Grand Vacations Tokyo Office, Attn: "HGV Korea Sweepstakes Campaign 2021" (Official Entry 를 표기해 주십시오.), 8-17-1-8F (CRM) Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku, Tokyo 160-6108. 봉투당 1 회의 응모만 인정됩니다. 우편 응모신청은 2022 년 3 월 31 일자 소인까지 유효하며, 2022 년 4 월 5 일 당일까지 해당 주소에 도착해야 합니다.

응모와 관련된 모든 비용은 응모자가 부담해야 합니다. 응모 내용이 불완전하거나 거짓 또는 부정확한 경우 해당 응모는 무효 처리됩니다.

경품: 2 명의 당첨자에게 각각 250,000 힐튼 아너스 포인트가 경품으로 제공되며, 유효한 힐튼 아너스 회원 계정이 있어야 합니다. 힐튼 아너스 무료 회원 등록은 www.Honors.com 에서 할 수 있습니다. 힐튼 아너스 멤버십, 포인트, 마일리지 적립 및 포인트의 보상은 힐튼 아너스의 약관에 따르며, 계정에 적립되기까지 대략 6~8 주가 소요될 수 있습니다. 250,000 힐튼 아너스 포인트의 대략적 소매 가치(이하 "ARV")는 750 달러이나, 실제 이용에 따라다를 수 있으며, 현금으로 대체할 수 없습니다.

모든 세금은 전적으로 당첨자의 책임입니다. 법이 허용하는 한도 내에서, 경품 수락 또는 사용으로 인하여 발생하는 세금 납부는 전적으로 본 경품행사 당첨자의 책임입니다. 본 경품은 양도가 불가능 합니다. 주최사가 광고된 경품을 입수할 수 없는 경우, 이에 상응하는 가치를 지닌 상품 중의 하나로 해당 경품을 대체할 수 있는 권리가 있습니다. 경품은 "명시된 그대로" 제공되며, 주최사나 양수자 중 어느 쪽도 본 경품행사 또는 경품과

관련하여 명시적 또는 묵시적으로 진술하거나 보증하지 않습니다. (품질, 상품성 및 특정 목적에 대한 적합성을 포함하나 이에 국한되는 것은 아님) 주최사의 재량으로 허용하는 경우를 제외하고, 경품의 이전, 양도 또는 대체가 허용되지 않습니다.

<u>당첨자 선정:</u> 추첨은 2022 년 4 월 15 일경에 실시될 예정이며, 응모 기간 동안, 모든 응모 방법을 통해 접수된 유효한 응모를 대상으로 무작위로 한 번 추첨합니다.

당첨자는 이메일, 우편 또는 전화로 통보를 받게 되며, 주최사의 결정이 최종적이며 구속력을 가지고 있습니다. 경품을 수령하는 행위는 주최사와 주최사의 피지명자가 마케팅, 홍보 및 광고 목적으로 추가적인 보상이나 어떠한 제한 없이 당첨자의 이름, 초상, 음성, 전기(傳記), 진술 및 기타 유사 자료를 사용할 수 있는 허가로 간주합니다(법으로 금지된 경우 제외).

경품 당첨자는 주최사의 재량으로 통지일로부터 14일 이내에 적격성/책임 면제 각서, 홍보 및 사진 허가서 및/또는 기타 서류에 서명할 것을 요구받을 수 있습니다. 이 기간 내에 필요한 모든 양식을 반환하지 않거나 본 규칙의 기타 조항을 준수하지 않으면 해당 당첨자가 실격되고 다른 당첨자가 선정될 수 있습니다. 경품 통지서 또는 경품이 어떤 이유로 인해 배달 불능으로 반환되면, 해당 경품은 후속 무작위 추첨으로 선정되는 다른 당첨자에게 수여됩니다.

경품 당첨의 확률은 접수된 자격 있는 총 응모 횟수에 의해 결정되고 응모 방법에 상관없이 동일합니다.

응모 자격: 경품행사는 응모 당시 20 세 이상의 일본과 한국의 합법적인 거주자 및 방문자, 그리고 18 세 이상의 괌/하와이거주자에게만 응모가 허용됩니다. 법으로 달리 금지되거나 제한되는 경우에는 무효입니다. 주최사, 그 계열사, 자회사, 모회사, 참여 대행사 및 참여 소매점(이하 "홍보 당사자"로 통칭)의 직원 및 직계 가족, 그리고 이들의 가구에 사는 사람들은 응모하거나 당첨될 자격이 없습니다. 관련 연방, 주 및 지방의 규칙 및 규정이 적용됩니다.

책임 제한: 홍보 당사자, 경품 공급업체 및 모든 인터넷 서버, 이동 통신사 및 액세스 제공업체, 그리고 이들 각자의 계열사, 자회사, 모회사, 참여 소매점 및 광고 및 홍보 대행사, 그리고 이들의 모든 임원, 이사, 주주, 직원 및 대리인(이하 "양수자"로 통칭)은 다음 사항에 대해 책임을 지지 않습니다. 부정확하거나 틀린 응모 정보. 인적 오류, 기술 불량, 경품행사 참가와 관련되거나 이로 인한 손상 또는 손해를 포함하되 이에 한정되지 않은, 전화 네트워크, 컴퓨터 온라인 시스템, 컴퓨터 장비, 서버, 제공업체 또는 소프트웨어의 고장, 누락, 중단, 삭제 또는 결함, 응모 사이트로의 액세스 불능, 응모의 도난, 변조, 파기, 또는 무단 액세스 또는 변경, 우편, 전화, 컴퓨터 또는 전자적 오작동 또는 전화선이나 인터넷, 또는 웹 사이트(응모 사이트 포함)의 트래픽 혼잡으로 또는 그 밖의 어떤 이유로 인해 지연 또는 부정확하게 처리되거나, 불완전하거나, 손실된 데이터, 오퍼의 인쇄, 경품행사의 관리 또는 경품의 발표상 조판, 인쇄 또는, 기타 오류, 지연되거나, 손실되거나, 불완전하거나, 잘못 배달되거나, 도난되거나, 훼손되거나, 판독이 불가능하거나, 또는 우편 요금이 미납된 응모, 또는 이들 중 일부가 결합된 응모. 우편 응모 또는 응모 사이트나 참여 장소에서의 정보 입력의 증거는 배달 또는 수령의 증거로 간주되지 않습니다. 판독 불능, 불완전, 허위, 중복 및 기계적으로 복제된 응모는 실격됩니다. 모든 응모는 주최사의 재산이 되고, 그 수령이 확인되지 않으며 또한 반환되지도 않습니다. 허위, 사기 또는 기만적인 응모 또는 행위가 있는 경우 해당 응모자는 실격됩니다.

양수자는 자연재해, 정부 또는 준정부기관의 조치, 규제, 명령 또는 요청(해당 조치, 규제, 명령 또는 요청의 유효성 불문), 장비 고장, 테러 행위, 지진, 전쟁, 화재, 홍수, 폭발, 악천후, 허리케인, 금수 조치, 노사분규 또는 파업(적법 또는 불법 불문), 노동력 또는 자재 부족, 모든 유형의 운송 중단, 태업, 민간 소요, 반란, 폭동, 또는 기타 주최사의 통제 범위를 벗어나는 요인으로 발생한 경품 또는 그 일부의 제공 불이행에 대해 당첨자 또는 기타 사람에 대해 책임을 지지 않습니다. 응모자는 경품 또는 그 일부의 수락, 사용 또는 오용으로 또는 본 경품행사의 참가로 인해 발생하는 모든 유형의 손상, 청구, 손해, 손실, 비용 또는 경비(변호사 비용을 포함하되이에 한정되지 않음)에 대해 자신이 양수자를 상대로 모든 청구를 면제하고 이를 포기하는 데 동의합니다.

경품행사에 응모함으로써, 응모자는 공식 규정 또는 경품행사 그 자체의 모호성이나 오류를 주장할 수 있는 권리를 포기하고 본 공식 규정을 준수할 것에 동의합니다. 경품행사는 미국, 하와이주법이 적용되고 미국, 하와이주법에 따라 해석됩니다. 응모자는 응모를 통해 입수된 정보가 마케팅 목적으로 아무런 보상 없이 주최사에 의해 사용될 수 있는 것에 동의합니다. 주최사는 이 정보를 사용하여 특별 판촉 행사 또는 오퍼에 관한 최신 정보를 제공하기 위해 귀하에게 전화, 우편 또는 이메일을 통해 접촉을 시도할 수 있습니다. 경품행사에서 수집된 응모 정보는 본 공식 규정 및 응모 사이트에서 액세스할 수 있는 주최사의 개인정보 보호정책과 일치하는 방식으로만 사용될 수 있습니다.

일반 조항: 어떤 이유에서든 본 경품행사가 계획대로 진행될 수 없거나, 경품 행사 또는 이와 관련된 웹사이트(또는 그 일부)가 손상되거나 본 규칙에 따른 경품행사의 적절한 운영 및 응모 처리를 수행하지 못하는 경우, 또는 컴퓨터 바이러스에 의한 감염, 버그, 변조, 무단 개입, 응모자의 행위, 사기, 기술적인 실패 또는 기타원인으로 인해 본 경품행사의 관리, 보안, 공정성, 무결성 또는 적절한 운영이 훼손되거나 영향을 받는 경우, 주최사는 재량으로 이러한 행위에 관련된 개인을 실격시키고/실격시키거나 본 경품행사 또는 그 일부를 취소, 종료, 수정하거나 중지할 수 있는 권한이 있습니다. 본 경품행사가 취소되는 경우, 주최사는 조기 종료 또는 이의사건 발생 이전에 접수된, 적격한 응모를 대상으로 한 무작위 추첨을 실시하여 경품을 지급합니다. 이러한 취소, 종료, 수정 또는 중지가 발생하는 경우, 관련 통지는 응모 사이트에 게시됩니다.

웹 사이트(응모 사이트 포함)를 고의로 손상시키거나 경품행사의 정당한 운영을 해치려는 응모자 또는 기타 개인의 어떠한 관련 시도는 형사 및/또는 민사 법을 위반이며, 이러한 시도가 있는 경우, 주최사는 법이 허용하는 한도 내에서 해당 행위를 한 사람에게 손해배상 및 기타 구제를 청구할 권리가 있습니다.

응모 사이트에서 응모를 제출한 주체에 대해 분쟁이 발생하는 경우, 해당 응모는 입력한 이메일 계정의 승인된 계정 소유자에 의해 제출된 것으로 간주합니다. 승인된 계정 소유자는 이메일 액세스 제공업체, 서비스 제공업체 또는 제출된 이메일 주소와 관련된 도메인의 이메일 주소를 할당할 책임이 있는 기타 온라인 업체에 의해 이메일 주소를 할당받은 개인으로 간주합니다. 경품 당첨자는 자신이 해당되는 당첨 응모와 관련된 이메일 주소의 승인된 계정 소유자이고 모든 자격 요건이 충족되었음을 입증하는 증거를 주최사에게 제출하도록 요청받을 수 있습니다.

<u>공식 당첨자 명단</u>: 공식 당첨자 명단(이하 "공식 당첨자 명단")은 2022 년 4월 20일 이후에 확인할 수 있으며, 공식 당첨자 명단의 사본이 필요한 경우, 당첨자 본인 이름과 주소를 명기하고 우표를 붙인 회신용 봉투를 동봉하여 다음 주소로 보내주십시오. Hilton Grand Vacations Tokyo Office Attn: HGV Korea Sweepstakes Campaign 2021 (Official Winners List 또는 Official Rules 을 표기해주십시오), 8-17-1-8F (CRM) Nishi-Shinjuku Shinjuku-Ku, Tokyo, Japan 160-6108. 우편 요금은 신청자 부담입니다.

본 경품행사 공식 규정은 영어(미국)로 쓰여 있습니다. 공식 규정에 대해 영어본과 번역본이 상충할 경우, 영어본을 우선시합니다.

더 나은 고객 서비스를 위한 일환으로, 힐튼 그랜드 베케이션스는 다양한 프로모션과 혜택을 알려드리기 위해 본 프로모션을 통해 수집된 전화번호, 이메일 또는 우편으로 연락드릴 수 있습니다. 본 프로모션을 통해 수집된 정보는 개인정보 취급방침에 따라 처리되며, 이와 관련된 자세한 사항은 http://www.hiltongrandvacations.com/en/privacy-policy.html https://www.hiltongrandvacations.co.kr/Static-Pages/privacy-statement 에서 확인하실 수 있습니다.

힐튼 그랜드 베케이션스는 힐튼 월드와이드 홀딩스사 또는 그 자회사의 등록 상표이며, 힐튼 그랜드 베케이션스사에 라이센스가 부여되어 있습니다. 힐튼 그랜드 베케이션스의 각 시설 및 프로그램은 힐튼 월드와이드 홀딩스사와의 라이센스 계약에 의거하여 힐튼 그랜드 베케이션스 명칭으로 운영되고 있습니다. 힐튼 아너스는 힐튼 월드와이드사의 상표입니다.

©2021 Hilton Grand Vacations